

# CECOMIXER EASY



cecotec

Manual de instrucciones  
Bedienungsanleitung  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Εγχειρίδιο Οδηγιών



## ÍNDICE

1. Atención	/ 05
2. Componentes principales	/ 05
3. Instrucciones de uso	/ 06
4. Mantenimiento y limpieza	/ 07
5. Protección del medio ambiente	/ 07
6. Detalles técnicos	/ 07
7. SAT y Garantía	/ 08

## INDEX

1. Attention	/ 09
2. Main components	/ 10
3. Instructions for use	/ 10
4. Maintenance and cleaning	/ 11
5. Technical data	/ 11
6. Environment protection	/ 11
7. TAS and Guarantee	/ 12

## INDEX

1. Attention	/ 13
2. Composants principaux	/ 14
3. Conseils d'utilisation	/ 14
4. Entretien et nettoyage	/ 15
5. Protection de l'environnement	/ 25
6. Détails techniques	/ 16
7. SAV et Garantie	/ 16

## INDEX

1. Achtung	/ 17
2. Hauptbestandteile	/ 18
3. Gebrauchsanweisungen	/ 18
4. Wartung und reinigung	/ 19
5. Umweltschutz	/ 20
6. Technische Details	/ 20
7. Kundendienstservice	/ 20

## ÍNDICE

1. Avvertenze	/ 21
2. Componenti principali	/ 22
3. Istruzioni per l'uso	/ 22
4. Manutenzione e pulizia	/ 23
5. Protezione dell'ambiente	/ 23
6. Dettagli tecnici	/ 24
7. SAT e Garanzia	/ 24

## ÍNDICE

1. Atenção	/ 25
2. Principais componentes	/ 26
3. Instruções de utilização	/ 26
4. Limpeza e manutenção	/ 27
5. Proteção do meio ambiente	/ 27
6. Detalhes técnicos	/ 28
7. SAT e Garantia	/ 28

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Προσοχή	/29
2. Κύρια εξαρτήματα	/30
3. Οδηγίες Χρήσης	/30
4. Καθαρισμός & Συντήρηση	/31
5. Τεχνικές Προδιαγραφές	/31
6. Προστασία Περιβάλλοντος	/31
7. Εγγύηση & Τεχνική Υποστήριξη	/32



## Partes y componentes

Parts and components - Pièces et composants

Ersatzteile und Komponenten - Parti e componenti - Peças e componentes / Μέρη & Εξαρτήματα



## 1. ATENCIÓN

- Lea atentamente estas instrucciones antes de poner su batidora en funcionamiento y guárdelas para futuras consultas.
- Este aparato puede ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o tengan falta de experiencia y conocimiento, si son supervisadas o han recibido una instrucción adecuada en lo que respecta al funcionamiento seguro del aparato y entienden los riesgos que entraña.
- Este aparato no debe ser usado por niños. Mantenga la Cecomixer Easy y su cable fuera del alcance de los niños.
- No deje al alcance de los niños bolsas de plástico o elementos del embalaje. Pueden ser fuentes potenciales de peligro.
- No conecte la Cecomixer Easy sin asegurarse de que el voltaje indicado en la placa de características del aparato y el de su casa coinciden.
- MUY IMPORTANTE: Nunca debe sumergir el cuerpo principal en agua u otros líquidos.
- Este aparato ha sido diseñado para uso exclusivamente doméstico. Puede amasar hasta 0,5 kg. No debe mantenerse en funcionamiento de forma ininterrumpida durante más de 15 minutos. Después de este período, déjelo reposar unos minutos antes de volver a usarlo.
- No lo deje en funcionamiento sin vigilancia.
- No use la batidora en vacío.
- Debe vigilarse que los niños no jueguen con el aparato. Mantenga la batidora fuera de su alcance.
- Asegúrese de que ni el aparato ni el cable están en contacto con superficies u objetos calientes.
- Desconecte la Cecomixer Easy de la red siempre que vaya a colocar o retirar alguno de los accesorios.
- No la deje conectada si no va a usarla.
- Si el cable de alimentación del aparato se deteriorase, debe ser sustituido por un Servicio Técnico Autorizado.

## 2. COMPONENTES PRINCIPALES

1. Cuerpo
2. Pulsador del brazo basculante
3. Soporte basculante
4. Pulsador de expulsar para extracción de varillas
5. Selector de velocidad
6. Orificios enganche varillas

7. Varillas mezcladoras
8. Varillas amasadoras
9. Bol
10. Base giratoria
11. Mando desplazamiento bol

### **3. INSTRUCCIONES DE USO**

- Mantenga presionado el pulsador del brazo basculante (2) y levante el soporte (3) (Fig. A).
- Para colocar el bol (9) en la base giratoria (10) mantenga sujeta la base giratoria y gire el bol en la dirección indicada.
- Coloque las varillas que vaya a emplear en los orificios del soporte.
- **MUY IMPORTANTE:** Las varillas que poseen una arandela en el eje deben colocarse siempre en el orificio de más diámetro de la batidora indicado con la letra "R". De no ser así corre el riesgo de derramar la mezcla.

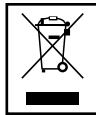
VARILLAS MEZCLADORAS (7): Para mezclas líquidas, cremas, claras, etc.

VARILLAS AMASADORAS (8): Destinadas a amasar pastas y masas ligeras.

- Coloque las varillas en sus respectivos orificios presionando y girando para que queden correctamente encajadas. Utilice siempre las varillas de forma conjunta. Nunca coloque una varilla de cada tipo.
- Mantenga presionado el pulsador (2) y baje el soporte basculante (3) (Fig. A).
- Seleccione la velocidad mediante el selector (5).
- Es aconsejable iniciar el funcionamiento de la batidora con las varillas por la velocidad más baja (posición 1) para subir paulatinamente si es necesario hasta la velocidad más alta (posición 6). No obstante, dependiendo de la textura de los alimentos, puede usar la velocidad más alta desde el principio.
- Use el mando de desplazamiento del bol (11) para desplazar el bol en una u otra dirección. Manténgalo presionado hacia abajo y desplácelo en uno u otro sentido. Con esto conseguirá que la mezcla sea más homogénea (Fig. B).
- Una vez que haya terminado sitúe el selector de velocidad (5) en posición "0" y desconéctela de la red.
- Mantenga presionado el pulsador del soporte (2) y levántelo.
- Para extraer las varillas presione el pulsador de expulsar (4).
- Para retirar el bol mantenga sujeta la base giratoria y gire el bol en la dirección indicada.

## 4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Antes de proceder a su limpieza asegúrese de que el aparato está desconectado de la red.
- Los accesorios pueden ser lavados con agua y jabón. Procure realizar esta operación inmediatamente después de su uso, ya que la textura seca de algunos alimentos suele ser difícil de quitar.
- Limpie las partes exteriores con un paño ligeramente humedecido.
- No emplee productos químicos o abrasivos, estropajos metálicos, etc., que puedan deteriorar las superficies.



## 5. PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- En su calidad de consumidor, cuando desee desprenderse del aparato deposítelo para su posterior tratamiento en un centro de recogida de residuos o contenedor destinado a tal fin.
- Nunca lo tire a la basura. De esta manera estará contribuyendo al cuidado y mejora del medio ambiente.

## 6. DATOS TÉCNICOS

230V~ 50 Hz 250 W

Los textos, fotos, colores, figuras y datos corresponden al nivel técnico del momento en que se han impreso. Nos reservamos el derecho a modificaciones, motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos.

## **7. SAT Y GARANTÍA**

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, mojado por algún líquido o sustancia corrosiva, así como por cualquiera otra falla atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia es originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec y hacer llegar la factura de compra del producto vía e-mail:

**sat@cecotec.es**  
**www.cecotec.es**





## 1. ATTENTION

- Carefully read these instructions before using the blender for the first time and keep them for future enquiries.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been received supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety and understand the possible risk of this appliance.
- This appliance must not be used by children. Keep the appliance and the cable out of the reach of children.
- Keep all plastic bags and packaging components out of the reach of children. They are potentially dangerous.
- Do not connect the appliance to the mains without checking that the voltage on the rating plate and that of your household are the same.
- **VERY IMPORTANT:** Do not immerse the main body of the appliance in water or any other liquid.
- This appliance has been designed for domestic use only. It can knead up to 0.5 kg. Do not use the appliance without pauses for periods of time longer than 15 minutes. After these 15 minutes, allow the appliance to cool down for a few minutes before using it again.
- Do not leave unattended while in use.
- Do not use the blender on empty.
- Don't allow children play with the appliance. Keep the appliance out of the reach of children.
- Make sure neither the appliance nor the cable are in direct contact with hot surfaces or objects.
- Always disconnect it from the mains when you do not use it and before assembling/disassembling or when cleaning.
- Do not leave the blender plugged in if it is not going to be used.
- If the cable were to deteriorate it must be changed by a Technical Authorised Service.

## 2. MAIN COMPONENTS

1. Body
2. Tilt support pusher
3. Tilt support
4. Release pusher to remove rods
5. Speed selector
6. Rod holes
7. Mixing rods
8. Kneading rods
9. Bowl
10. Swivel base
11. Bowl slide knob

## 3. INSTRUCTIONS FOR USE

- Keep pressed the tilt support pusher (2) and lift up the support (3) (Fig. A).
- To place the bowl (9) in the swivel base (10) keep pressed the swivel base and turn the bowl to the indicated direction.
- Place the rods into the holes.
- **VERY IMPORTANT:** The rods that have a ring in the edge must be placed in the hole with bigger diameter of the blender showed with the letter "R". If it is not like this, there is risk of dough spill.

MIXING RODS (7): For liquid mixes, creams, egg whites, etc.

KNEADING RODS (8): They are designed to knead pastry and light dough.

- Place the rods in the corresponding holes pressing and turning round in order to have them correctly fixed. Use always the rods together. Never use different rods together.
- Keep pressed the pusher (2) and move down the tilt support (3) (Fig. A).
- Select the speed with the selector (5).
- It is advisable to begin at the lowest speed (position 1) to then increase the speed to highest speed (position 6). However, and depending on the texture of the food, you may use the highest position from the start.



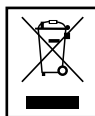
- Use the slide knob (11) to move the bowl in one or in other direction. Keep it pressed downwards and move in one or other direction. With this action you will get a homogeneous dough (Fig B).
- Once you have finished, set the speed selector (5) to "0" position and unplug it from the mains.
- Keep pressed the support pusher (2) and lift it up.
- To take out the rods press the release button (4).
- To remove the bowl keep hold the turning base and turn the bowl in the indicated direction.

#### **4. MAINTENANCE AND CLEANING**

- Before you proceed to cleaning, make sure the appliance is unplugged from the mains.
- The accessories may be cleaned with soap and water. Try to do it as soon as you finish using it, because dry texture of some foods are difficult to take out.
- Clean the body of the blender with a cloth dampened in water.
- Do not use abrasive or chemical products, such as metallic scourers, which may deteriorate the surfaces of the appliance.

#### **5. TECHNICAL DATA**

230V~ 50 Hz 250 W



#### **6. ENVIRONMENT PROTECTION**

- Dispose the appliance according to the local garbage regulations.
- Never throw it away to the rubbish. So you will help to the protection and improvement of the environment.

## **7. TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE - TAS**

Cecomixer Easy has a guarantee of 2 years from the date of purchase, always and when you save and send the invoice, the product is in perfect physical condition and is in proper use as described in this instruction manual.

The guarantee does not cover:

- If the product has been used outside capacity or utility, abused, beaten, exposed to moisture, treated with liquids or corrosive substance, as well as by any other fault attributable to the consumer.
- If the product has been disassembled, altered, or repaired by persons not authorised by the official Cecotec TAS.
- If the incidence is caused by normal wear and tear of the parts due to use.
- The cost of collecting the product or delivery ports.

If ever it detects an incidence with the product, should contact your dealer or the customer service officer of Cecotec and send the invoice of purchase of the product by e-mail:

**sat@cecotec.es**  
**www.cecotec.es**



## 1. ATTENTION

- Lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil et conservez-la pour des besoins ultérieurs.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de incapacités physiques, sensorielles, mentales ou manquant d'expérience et de connaissances à moins qu'elles ne reçoivent des instructions précises concernant l'utilisation de cet appareil ou ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de leur portée.
- Ne laissez pas les sacs en plastique ou les éléments de l'emballage à la portée des enfants. Ces derniers peuvent constituer un danger.
- Avant de connecter l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique et celle de votre domicile coïncident.
- TRÈS IMPORTANT: Ne plongez jamais le corps principal de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il peut pétrir jusqu'à 0,5kg. Il ne doit pas être maintenu en fonctionnement de manière ininterrompue pendant plus de 15 minutes. Après cette période, le laisser reposer quelques minutes avant de le réutiliser.
- Ne jamais laisser fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez jamais le bol à vide.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Maintenir l'appareil hors de leur portée.
- S'assurer que ni l'appareil ni le câble ne soient en contact avec des surfaces ou des objets chauds.
- Déconnectez-le toujours du secteur, lorsque : vous ne l'utilisez pas, avant le montage /démontage ou lors du nettoyage.
- Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas.
- Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, le faire remplacer par un réparateur Agréé.

## 2. COMPOSANTS PRINCIPAUX

1. Corps
2. Bouton du support basculant
3. Support basculant
4. Bouton "Expulser", extraction tiges
5. Sélecteur de vitesse
6. Orifice d'enclenchement des tiges
7. Tiges mélangeuses
8. Tiges pétrisseuses
9. Bol
10. Base rotative
11. Commande de déplacement du bol

## 3. CONSEILS D'UTILISATION

- Appuyer sur le bouton du support basculant (2) tout en levant le support (3) (Fig. A).
- Pour installer le bol (9) sur la base rotative (10), tenez la base rotative et tournez le bol dans la direction indiquée .
- Insérez les tiges que vous allez utiliser dans les orifices du support.
- TRÈS IMPORTANT: Les tiges dont l'axe possède des rondelles doivent toujours être insérées dans l'orifice le plus grand du batteur, marqué de la lettre « R ». Autrement, le mélange risque de se renverser.

TIGES DE MÉLANGE (7) : Pour mélanger les liquides, crèmes, blancs d'oeufs, etc.

TIGES DE PÉTRISSAGE (8) : Destinées à pétrir des pâtes légères.

- Placez les tiges dans leurs orifices respectifs en tournant tout en appuyant pour qu'elles soient correctement emboîtées. Utilisez toujours les mêmes tiges ensemble. Ne jamais placer deux



tiges de types différents.

- Appuyer sur le bouton (2) tout en baissant le support basculant (3) (Fig. A).
- Sélectionnez la vitesse à l'aide du bouton (5).
- Il est conseillé de faire fonctionner le batteur avec les fouets ou les malaxeurs montés dans les emboîtements sur la vitesse la plus basse (position 1) puis de monter progressivement si nécessaire, jusqu'à la vitesse la plus haute (position 6). Cependant, suivant la texture des aliments, vous pouvez utiliser la vitesse la plus haute dès le début.
- Utiliser le bouton de déplacement du bol (11) pour déplacer le bol dans une direction ou l'autre.

Appuyez sur le bouton et déplacez le bol dans un sens ou dans l'autre. Le mélange sera plus homogène (Fig. B).

- Lorsque vous avez terminé, placez le bouton de la vitesse (5) en position « 0 » et débranchez l'appareil.

- Appuyer sur le bouton du support (2) tout en le levant.
- Pour extraire les tiges, appuyez sur le bouton « expulser » (4).
- Pour retirer le bol, tenez la base rotative et tournez le bol dans la direction indiquée .

## 4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, assurez-vous que celui-ci soit débranché.
- Les accessoires peuvent être lavés à l'eau et au savon. Essayez de les nettoyer immédiatement après utilisation, car la texture sèche de certains aliments est souvent difficile à enlever.
- Nettoyez les parties extérieures à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou abrasifs, d'éponges métalliques, etc., qui pourraient détériorer les surfaces.

## 5. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- En tant que consommateur, lorsque vous souhaitez vous séparer de votre l'appareil, déposez-le dans un centre de collecte de déchets ou dans un conte-

neur destiné à cet effet pour leur traitement ultérieur.

- Ne le jetez jamais à la poubelle. Vous contribuerez ainsi à la préservation et à l'amélioration de l'environnement.

## **6. DONNÉES TECHNIQUES**

230V~ 50 Hz 250 W

Les textes, photos, couleurs, figures et données correspondent au niveau technique au moment de l'impression. Nous nous réservons le droit d'opérer des modifications, pour le développement permanent de la technique de nos produits.

## **7. SAV ET GARANTIE**

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, en conservant la facture, lorsque le produit est en parfait état, et qu'il est utilisé de manière adéquate comme indiqué dans le manuel d'instructions. La garantie couvre tous les défauts de fabrication de votre Cecomixer Easy sur la base de la législation en vigueur, exceptées les pièces consommables comme les cuves intérieures, les batteries et accessoires. Les cas suivants ne seront pas couverts par la garantie:

Le produit a été utilisé au delà de sa capacité ou utilité, maltraité, exposé à l'humidité, traité avec un liquide ou substance corrosive.

Le produit a été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le service d'assistance technique officiel. Si l'incident est dû à une usure normale des pièces.

Pour bénéficier du service de garantie il est fondamental d'ajouter le registre de garantie et la facture d'achat où est détaillé la date d'achat et le distributeur. Si vous détectez un problème avec le produit, vous devez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec et faire parvenir la facture d'achat par mail :

**sat@cecotec.es**

**www.cecotec.es**





## 1. ACHTUNG

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie für spätere Fragen auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung bzw. fehlendem Wissen bzgl. des Umgangs mit dem Gerät benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt werden oder eine angemessene Einweisung zur Gewährleistung einer einwandfreien und sicheren Gerätefunktion erhalten haben und die mit der Nutzung verbundenen Risiken verstanden haben.  
Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Plastiktüten bzw. Verpackungsteile für Kinder unzugänglich aufbewahren, da sie für diese gefährlich sein können.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, ohne zuvor überprüft zu haben, dass die auf dem Typenschild angegebene Stromspannung und die der Steckdose übereinstimmen.
- SEHR WICHTIG: Der Gerätekörper darf weder in Wasser noch in andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Dieses Gerät wurde ausschließlich für den häuslichen Gebrauch entwickelt. Es kann bis zu 0,5 kg Kneten. Es sollte nicht länger als 15 Minuten ununterbrochen in Betrieb sein. Nach diesem Ablauf lassen Sie es ein paar Minuten ausruhen, bevor Sie es wieder benutzen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb.
- Verwenden Sie den Mixer nicht ohne Inhalt.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vergewissern Sie sich, dass weder das Gerät noch das Kabel mit heißen Oberflächen oder Geräten in Kontakt kommt.
- Trennen Sie den Mixer stets vom Stromnetz, wenn Sie ihn nicht benutzen und auch vor dem Aufbau, Abbau und der Reinigung.
- Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn Sie es nicht benutzen.
- Sollte das Netzkabel des Gerätes beschädigt sein, muss es von einem Autorisierten Technischen Kundendienst ersetzt werden.

## 2. HAUPTBESTANDTEILE

1. Gehäuse
2. Knopf Schwenkbarer Multifunktionsarm
3. Schwenkbarer Multifunktionsarm
4. Knopf „Herausziehen“ Herausziehen der Stäbe
5. Schalter zur Drehzahlregulierung
6. Öffnung zum Einsetzen der Stäbe
7. Mischstäbe
8. Knetstäbe
9. Schüssel
10. Drehbare Plattform
11. Knopf Versetzen der Schüssel

## 3. GEBRAUCHSANWEISUNGEN

- Halten Sie den Knopf des schwenkbaren Multifunktionsarmes (2) gedrückt und heben Sie diesen gleichzeitig (3) (Abb. A) an.
- Um die Schüssel (9) auf die Drehplattform (10) zu setzen, halten Sie die Drehplattform fest und drehen die Schüssel in die angegebene Richtung.
- Setzen Sie die Stäbe, die Sie verwenden werden, in die Öffnungen des Multifunktionsarms ein.
- **SEHR WICHTIG:** Die Stäbe mit einer Unterlegscheibe in der Achse müssen immer in die Öffnung mit größerem Durchmesser des Mixer (mit dem Buchstaben „R“ gekennzeichnet) eingesetzt werden. Sonst besteht die Gefahr, dass die Masse nach außen quillt.

RÜHRBESEN (7) : für Suppen, Cremesuppen, Pürees, Eierdesserts, etc.

KENTHAKEN (8) : für Massen, Füllungen und leichte Teige.

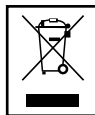
- Setzen Sie die Stäbe in die entsprechenden Öffnungen ein, indem sie diese gleichzeitig drücken und drehen. Verwenden Sie die Stäbe stets zusammen. Setzen Sie keine verschiedenartigen Stäbe ein.
- Halten Sie den Knopf (2) gedrückt und senken den schwenkbaren Multifunktionsarm (3) (Abb. A) an.



- Wählen Sie die Geschwindigkeit mit dem Wahlschalter (5) aus.
- Es wird empfohlen, den Mixer mit den eingesetzten Stäben zuerst bei geringster Geschwindigkeit (Position 1) zu betreiben und dann die Drehzahl langsam zu steigern. Und zwar wenn nötig bis zur höchsten Geschwindigkeit (Position 6). Je nach Beschaffenheit der Lebensmittel können Sie das Gerät bereits von Anfang an auf die höchste Stufe schalten.
- Mit dem Knopf zum Versetzen der Schüssel (11) können Sie die Schüssel in die eine oder andere Richtung verschieben. Drücken Sie die Schüssel nach unten und verschieben Sie diese in die eine oder andere Richtung. Dadurch erreichen Sie eine homogenere Masse (Abb. B).
- Wenn Sie fertig sind, stellen Sie den Schalter zur Drehzahlregulierung (5) auf die Position „0“ und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Halten Sie den Knopf des Multifunktionsarms (2) gedrückt und heben Sie diesen gleichzeitig an.
- Um die Stäbe drücken Sie den Schalter „Entnehmen“ (4).
- Um die Schüssel abzunehmen, halten Sie die Drehplattform gedrückt und drehen Sie die Schüssel in die angegebene Richtung .

#### 4. WARTUNG UND REINIGUNG

- Vor der Reinigung des Mixerarms, vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Die Zubehörteile können mit Wasser und Seife gewaschen werden. Versuchen Sie, diesen Vorgang direkt nach der Benutzung auszuführen, da sich eingetrocknete Lebensmittel nur schwer entfernen lassen.
- Reinigen Sie die Außenteile mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie für die Reinigung keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel, keine Metallschwämme, etc., da diese die Oberflächen beschädigen können.



## 5. UMWELTSCHUTZ

- Wenn Sie sich in Ihrer Eigenschaft als Verbraucher des Gerätes entledigen möchten, bringen Sie dieses bitte für seine korrekte Behandlung zu einem Entsorgungszentrum oder hierfür vorgesehenen Container.
- Werfen Sie es nie in den Hausmüll. Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Umwelt zu schützen und zu verbessern.

## 6. TECHNICAL DATA

230V.~ 50 Hz. 250 W.

## 7. KUNDENDIENSTSERVICE

Die Cecomixer Easy hat eine 2 Jahres Garantie Seit das Kaufdatum, immer wenn sie es aufbewahren, und die Rechnung versenden. Das Produkt muss in einem perfektem zustand sein, mit gutem Umgang, wie es in dieser Gebrauchsanweisung steht.

Die Garantie deckt nicht:

- Wenn das Produkt außer seiner Kapazität oder Anwendbarkeit, misshandelt, an Feuchtigkeit ausgesetzt, ätzende Flüssigkeit oder Substanz, oder sonstige Fehler das an den Verbraucher beilegen könnte.
- Wenn das Produkt demontiert wurde, modifiziert oder repariert durch Personen die nicht von SAT offiziell Cecotec autorisiert sind.
- Wenn die Folge wegen das normale Verbrauch der teile des Produkts verursacht wurde.
- Weder die sende kosten noch die rücksende kosten.

Falls Sie einen Fehler in das Produkt entdecken können Sie mit unser Verleiher oder die Techniker SAT Service offiziell Cecotec und uns über E-mail zu schicken lasse.

**[sat@cecotec.es](mailto:sat@cecotec.es)**  
**[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)**



## 1. AVVERTENZE

- Leggere attentamente queste istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per eventuali future consultazioni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di conoscenza tecnica, se consci dei pericoli che comporta l'apparecchio stesso e se ben istruiti sul funzionamento dello stesso.
- Quest'apparecchio non deve essere usato da bambini. Mantenga l'apparecchio e il cavo lontano dai bambini.
- Conservare fuori dalla portata dei bambini le borse di plastica o gli elementi d'imballaggio. Possono essere potenziali fonti di pericolo.
- Prima di collegare il forno, accertarsi che la tensione indicata nella targhetta delle caratteristiche tecniche corrisponda alla tensione che state utilizzando.
- **MOLTO IMPORTANTE:** Non immergere il corpo dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Questo apparecchio è stato progettato per uso esclusivamente domestico. Può impastare fino a 0,5 kg. Non deve rimanere in funzione in modo ininterrotto per più di 15 minuti. Dopodiché, lasciarlo riposare per alcuni minuti prima di utilizzarlo di nuovo.
- Non lasciare incustodito durante il funzionamento.
- Non usare il frullatore senza niente all'interno del recipiente.
- Fare attenzione affinché i bambini non giochino con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio lontano dai bambini.
- Evitare che l'apparecchio o il cavo d'alimentazione vengano in contatto con superfici o oggetti caldi.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente elettrica soprattutto se lasciato incustodito, e prima del montaggio, smontaggio o pulizia.
- Scollegare il frullatore dalla rete elettrica se non si prevede di utilizzarlo.
- Qualora il cavo dell'alimentazione fosse danneggiato, rivolgersi ad un Servizio Tecnico Autorizzato per la sua sostituzione.

## 2. COMPONENTI PRINCIPALI

1. Corpo
2. Pulsante del braccio ribaltante
3. Supporto ribaltante
4. Pulsante di espulsione, per togliere le fruste
5. Selezione velocità
6. Fori di incastro delle fruste
7. Frusta per mescolare
8. Frusta per impastare
9. Recipiente
10. Base girevole
11. Leva di movimento del recipiente

## 3. ISTRUZIONI PER L'USO

- Tenere premuto il pulsante del braccio ribaltante (2) e alzare il supporto (3) (Fig. A).
- Per posizionare il recipiente(9) sulla base girevole (10) tenere premuta la base girevole e girare il recipiente nella direzione indicata.
- Collochì l'accessorio che vuole utilizzare nell'orifizio del supporto.
- **MOLTO IMPORTANTE:** Le fruste dotate di una rondella sull'asse devono essere inserite nel foro dal diametro maggiore indicato con la lettera "R". Altrimenti si rischia di versare il composto fuori dal contenitore.

FRUSTA PER MESCOLARE (7): per composti liquidi, creme, tuorli ecc.

FRUSTA PER IMPASTARE (8): Destinato ad impastare pasta e impasti leggeri.

- Posizionare l'accessorio nei rispettivi fori pressando e girando in modo da farlo rimanere correttamente incastrato. Utilizzare sempre gli accessori in modo congiunto. Mai mettere accessori di tipo diverso assieme.
- Tenere premuto il pulsante (2) e abbassare il supporto ribaltante (3) (Fig. A).
- Selezioni la velocità mediante il comando di selezione (5).
- E' consigliabile cominciare il funzionamento del frullatore con gli accessori alla velocità piú bassa (posizione 1) per poi salire fino alla velocità desiderata o

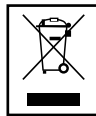


quella massima (posizione 6). Nonostante questo, dipendendo dalla corposità dell'alimento, può usare la velocità massima sin dall'inizio.

- Utilizzi la manopola di spostamento del bol (11) per spostare il bol in una o nell'altra direzione. Tenere premuto verso il basso e spostarlo in uno o nell'altro senso. In questo modo si otterrà una massa più omogenea (Fig. B).
- Una volta terminato l'utilizzo, mettere il comando di selezione della velocità (5) in posizione "0" e scollegare l'apparecchio dalla corrente.
- Mantenga premuto il pulsante di supporto (2) e sollevarlo
- Per estrarre gli accessori premere il pulsante "espulsione" (4).
- Per togliere il recipiente, tenere premuta la base girevole e girare il recipiente nella direzione indicata.

#### 4. MANUTENZIONE E PULIZIA

- Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia, accertarsi di scollegato la spina dell'apparecchio dalla rete elettrica.
- Gli accessori possono essere lavati con acqua e sapone. Effettui la pulizia preferibilmente subito dopo l'uso dell'apparecchio, dato che molti alimenti possono risultare difficili da eliminare dopo essersi asciugati.
- Pulisca le parti esterne con un panno leggermente umido.
- Evitare di utilizzare prodotti chimici o abrasivi, spugne metalliche o simili che potrebbero deteriorarne la superficie.



#### 5. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Quando è necessario smaltire questo apparecchio, il consumatore, deve consegnarlo ad un apposito centro di raccolta di rifiuti o depositarlo in un apposito cassonetto.
- Mai buttare mai questo apparecchio nella spazzatura. Si contribuisce così al rispetto e alla protezione dell'ambiente.

## 6. DATI TECNICI

230V~ 50 Hz 250 W

I testi, le foto, i colori, le figure e i dati corrispondono al momento in cui si è stampato il manuale. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche, dovuto allo sviluppo costante delle tecniche dei nostri prodotti.

## 7. SAT E GARANZIA

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni dalla data d'acquisto, sempre se si conservi e si invii la ricevuta d'acquisto, il prodotto sia in perfetto stato fisico e si abbia fatto un uso adeguato come indicato in questo manuale di istruzioni. Inoltre, attraverso il servizio di assistenza al cliente potrà inoltrare le reclamozioni opportune al servizio tecnico in caso fosse necessario.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato in modo diverso delle sue capacità e utilità, o è stato maltrattato, colpito, esposto a umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec
- Se il problema è originato dall'usura dei pezzi dovuta all'uso. Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbrica del suo Robot da Cucina Cecomixer per 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto i pezzi soggetti ad alta usura come la vaschette, le lame e anelli in silicone. In caso di uso incorretto da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione. Se in alcune occasioni si rileva un problema con il prodotto, bisogna contattare il Servizio di Assistenza ufficiale di Cecotec e mandare la ricevuta d'acquisto del prodotto via e-mail.

Se una volta verificate queste situazioni l'errore persiste contattare il SAT del Robot da cucina Cecomixer Easy:

**sat@cecotec.es**  
**www.cecotec.es**





## 1. ATENÇÃO

- Leia atentamente estas instruções antes de colocar o aparelho em funcionamento e guarde-as para futuras consultas.
- Este aparato pode ser utilizado por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas ou tenham falta de experiência e conhecimento sempre que forem supervisionadas ou receberem instruções adequadas no que respeita ao funcionamento seguro do aparelho e entenderem os riscos que lhe estão associados.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças.
- Não deixe sacos de plástico ou partes da embalagem ao alcance das crianças. Podem ser potenciais fontes de perigo.
- Não o ligue sem se certificar que a voltagem indicada na placa de características e a da rede coincidem.
- **MUITO IMPORTANTE:** Nunca deve mergulhar o corpo principal em água ou qualquer outros líquidos.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico. Você pode amassar até 0,5 kg. Não deve ser mantido em funcionamento continuamente por mais de 15 minutos. Após esse período, deixe repousar alguns minutos antes de usá-lo novamente.
- Não o deixe em funcionamento sem vigilância.
- Não use o copo misturador vazio.
- Deve vigiar para que as crianças não brinquem com o aparelho. Mantenha o aparelho fora do seu alcance.
- Certifique-se que nem o aparelho nem o cabo estejam em contacto com superfícies ou objetos quentes.
- Desligue-a sempre da rede se a deixar sozinha, antes da montagem, da desmontagem ou da sua limpeza.
- Não o deixe ligado se o não for utilizar.
- Se o cabo de alimentação do aparelho se deteriorar, deve ser substituído num Serviço de Assistência Técnica Autorizado.

## 2. PRINCIPAIS COMPONENTES

1. Corpo
2. Botão suporte basculante
3. Suporte basculante
4. Botão "Libertar". Retirar as varas
5. Selector de velocidade
6. Orifícios de engate das varas
7. Varas misturadoras
8. Varas amassadoras
9. Taça
10. Base rotativa
11. Botão para retirar a taça

## 3. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Mantenha pressionado o botão do suporte basculante (2) e levante o suporte (3) (Fig. A).
- Para colocar a taça (9) na base rotativa (10) mantenha segura a base rotativa e rode a taça na direção indicada.
- Coloque as varas que vai utilizar nos orifícios de suporte.
- **MUITO IMPORTANTE:** As varas que apresentam uma anilha no eixo devem ser sempre colocadas no orifício de maior diâmetro da bateadeira indicado com a letra "R". Se o não fizer corre o risco de entornar a mistura.

VARAS MISTURADORAS (7): Para as misturas de líquidos, cremes, claras, etc.

VARAS AMASSADORAS (8): Destinadas para usar com massas leves e pesadas.

- Coloque as varas nos seus respectivos orifícios pressionando e rodando para que fiquem correctamente encaixadas. Utilize sempre as varas de forma conjunta. Nunca coloque uma vara de cada tipo.
- Mantenha pressionado o botão (2) e baixe o suporte basculante (3) (Fig. A).
- Selecione a velocidade através do seletor (5).
- É aconselhável iniciar o funcionamento da bateadeira com as varas pela velocidade mais baixa (posição 1) para subir paulatinamente, se necessário, até à

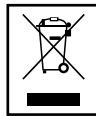


velocidade mais elevada (posição 6). No entanto, dependendo da textura dos alimentos, pode usar a velocidade mais elevada desde o início.

- Use o botão deslocamento da taça (11) para a mover numa ou noutra direção. Mantenha-o pressionado para baixo e desloque-o num ou noutro sentido. Com isto conseguirá que a mistura fique mais homogénea (Fig. B).
- Após terminar coloque o selector de velocidade (5) na posição "0" e desligue-a da rede.
- Mantenha pressionado o botão do suporte (2) e levante-o.
- Para retirar as varas pressione o botão expulsar (4).
- Para retirar a taça mantenha a base rotativa e rode a taça na direção indicada

#### 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de iniciar a limpeza certifique-se que o aparelho está desligado da rede.
- Os acessórios podem ser lavados com água e detergente. Procure realizar esta operação imediatamente após a sua utilização pois a textura seca de alguns alimentos costuma ser difícil de tirar.
- Limpe a parte exterior com um pano levemente humedecido.
- Não utilize produtos químicos ou abrasivos, esfregões metálicos, etc. que possam deteriorar a superfície.



#### 5. PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- Na sua qualidade de consumidor, quando desejar desfazer-se do aparelho deposite-o, para o seu posterior tratamento, num centro de recolha de resíduos ou contentor destinado para tal fim.
- Nunca o deite para o lixo. Assim, estará a contribuir para o cuidado e o melhoramento do meio ambiente.

## 6. DADOS TECNICOS

230V~ 50 Hz 250 W

## 7. ASSISTÊNCIA DE SERVIÇO TÉCNICA - SAT

A Cecomixer Easy tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra, sempre e quando

você salvar e enviar a factura, o produto está em perfeitas condições físicas e está em uso

adequado, conforme descrito no manual de instruções.

A garantia não cobre:

- Se o produto tem sido utilizado no exterior capacidade ou utilitário, abusadas, batido, expostos à umidade, tratada com líquidos ou substâncias corrosivas, bem como por qualquer outra falha imputável ao consumidor.
- Se o produto tem sido desmontado, alterado ou consertado por pessoas não autorizadas pela SAT Cecotec oficial.
- Se a incidência é causada pelo desgaste normal das peças devido a usar.
- Os custos da recolha do produto ou entrega portas.

Se alguma vez ele detecta uma incidência com o produto, deverá entrar em contato com seu revendedor ou o oficial de serviço ao cliente da Cecotec e enviar a factura de compra do produto por e-mail:

**[sat@cecotec.es](mailto:sat@cecotec.es)**

**[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)**



## 1. ΠΡΟΣΟΧΗ

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το μπλέντερ για πρώτη φορά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός και εάν τους έχει δοθεί εποπτεία ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους.
- Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά.
- Κρατήστε όλες τις πλαστικές σακούλες και τα εξαρτήματα συσκευασίας μακριά από παιδιά. Είναι επικίνδυνα.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.
- **ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μη βυθίζετε το κύριο σώμα της συσκευής στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση. Μπορεί να ζυμώνει μέχρι 0,5 kg. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς παύσεις για χρονικά διαστήματα μεγαλύτερα των 15 λεπτών. Μετά από αυτά τα 15 λεπτά, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για λίγα λεπτά πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίτηρηση κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το μπλέντερ άδειο.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και το καλώδιο δεν έρχονται σε άμεση επαφή με καυτές επιφάνειες ή αντικείμενα.
- Πάντοτε αποσυνδέστε το από το ρεύμα όταν δεν το χρησιμοποιείτε και πριν από την συναρμολόγηση / αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Μην αφήνετε το μπλέντερ συνδεδεμένο εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί.
- Αν το καλώδιο αλλοιωθεί, πρέπει να αντικατασταθεί από μια τεχνικά εξουσιοδοτημένη υπηρεσία.

## 2. ΚΥΡΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

1. Κύριο Σώμα
2. Βοηθητικό πατητήριο κλίσης
3. Βοήθημα κλίσης
4. Αφήστε τον ωθητήρα για να αφαιρέσετε τις ράβδους
5. Επιλογέας ταχυτήτων
6. Τρύπες ράβδων
7. Ράβδοι ανάμιξης
8. Ράβδοι ζύμωσης
9. Δοχείο
10. Περιστρεφόμενη Βάση
11. Κουμπί αφαίρεσης του δοχείου

## 3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Κρατήστε πατημένο το ωστήριο στήριξης κλίσης (2) και σηκώστε το στήριγμα (3) (Εικ. Α).
- Για να τοποθετήσετε το μπολ (9) στην περιστρεφόμενη βάση (10), πιέστε συνεχώς την περιστρεφόμενη βάση και γυρίστε τη λεκάνη στην κατεύθυνση που υποδεικνύεται.
- Τοποθετήστε τις ράβδους στις οπές.
- ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οι ράβδοι που έχουν δακτύλιο στην άκρη πρέπει να τοποθετηθούν στην τρύπα με μεγαλύτερη διάμετρο του μπλέντερ που εμφανίζεται με το γράμμα "R". Αν δεν συμβεί αυτό, υπάρχει κίνδυνος διαρροής ζύμης.

ΡΑΒΔΟΙ ΑΝΑΜΙΞΗΣ (7): Για υγρά μείγματα, κρέμες, ασπράδια αυγού κλπ.

ΡΑΒΔΟΙ ΖΥΜΩΣΗΣ (8): Είναι σχεδιασμένα για να ζυμώνουν γλυκίσματα και ζύμες.

- Τοποθετήστε τις ράβδους στις αντίστοιχες οπές πιέζοντας και περιστρέφοντας έτσι ώστε να τις στερεώσετε σωστά. Χρησιμοποιήστε πάντα ίδιες ράβδους μαζί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές ράβδους μαζί.
- Συνεχίστε να πιέζετε το ωστήριο (2) και μετακινήστε προς τα κάτω το στήριγμα κλίσης (3) (Εικ. Α).
- Επιλέξτε την ταχύτητα με τον επιλογέα (5).
- Ξυνοστάται να ξεκινάτε με την χαμηλότερη ταχύτητα (θέση 1) για να αυξήσετε την ταχύτητα. (θέση 6). Ωστόσο, ανάλογα με την υφή του φαγητού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την υψηλότερη ταχύτητα από την αρχή.



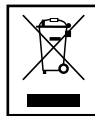
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί ολίσθησης (11) για να μετακινήσετε το μπολ σε μία ή αντίθετη κατεύθυνση. Κρατήστε το πατημένο προς τα κάτω και μετακινήστε από τη μια προς την άλλη κατεύθυνση. Με αυτή τη κίνηση θα έχετε μια ομοιογενή ζύμη (Σχήμα Β).
- Μόλις τελειώσετε, ρυθμίστε τον επιλογέα ταχύτητας (5) στη θέση "0" και αποσυνδέστε το μίξερ από την πρίζα.
- Κρατήστε πατημένο το ωστήριο στήριξης (2) και σηκώστε το.
- Για να βγάλετε τις ράβδους πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης (4).
- Για να αφαιρέσετε το μπολ κρατήστε τη βάση περιστροφής και γυρίστε το δοχείο στην αναφερόμενη κατεύθυνση.

#### 4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα.
- Τα αξεσουάρ μπορούν να καθαριστούν με σαπούνι και νερό. Προσπαθήστε να το κάνετε μόλις ολοκληρώσετε τη χρήση του, επειδή η στεγνή υφή κάποιων τροφίμων είναι δύσκολο να καθαριστεί.
- Καθαρίστε το σώμα του μπλέντερ με ένα υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά ή χημικά προϊόντα, όπως μεταλλικές σκούπες, οι οποίες ενδέχεται να επιδεινώσουν τις επιφάνειες της συσκευής.

#### 5. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

230V~ 50 Hz 250 W



#### 6. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

- Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απορρίμματα.
- Ποτέ μην το πετάτε στα σκουπίδια. Έτσι, θα βοηθήσετε στην προστασία και τη βελτίωση του περιβάλλοντος.

## 7. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ & ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς, εφόσον έχει γίνει επίδειξη της απόδειξης αγοράς, το προϊόν είναι σε άριστη φυσική κατάσταση και έχει χρησιμοποιηθεί σωστά, όπως εξηγείται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

Η εγγύηση δεν καλύπτει τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Τυχόν χρήση του προϊόντος αυτού πέρα από τα όρια αντοχής και χρησιμότητας του, κακής μεταχείρισης, έκθετο σε υγρασία, έκθετο σε υγρά ή διαβρωτικές ουσίες καθώς και οποιοδήποτε άλλο σφάλμα που μπορεί να αποδοθεί στον πελάτη.
- Εάν το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί, διαφοροποιηθεί, ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό του επίσημου κατασκευαστή.
- Σε περίπτωση φυσιολογικής φθοράς εξαιτίας της χρήσης αυτού.
- Το κόστος συλλογής του προϊόντος ή παράδοσης.

Εάν σε οποιοδήποτε σημείο εντοπιστεί ελάτωμα, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec και στείλτε μας την απόδειξη αγοράς μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση:

**sat@cecotec.es**  
**www.cecotec.es**



